元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

◎新到瓜菜種子

青葱米
芫茜米
油菜心米
白菜心米
大頭菜米
荷蘭豆米
雪白蘿白米
矮腳紹菜米
高腳紹菜米
大種松好菜米
潮州包心芥菜米
白花芥蘭米
七星節瓜仁
大泡苦瓜仁
白皮冬瓜仁
青皮絲瓜仁
長身豆角米
石鼓芥菜米
大肉芥菜米
抓齒蘿白米
長身豬腸豆米
江門矮腳白菜米

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

△新到
一百磅庄唐山揀手綠豆
五十磅庄唐山大糯米
大塊青綠粽葉
新栗肉干
中大蝦肉
去頭紅魚
去頭白花片
園口各樣菜種

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

一八三二年由大西洋至太平洋步行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸欵 歡迎華友光顧

那咈斯高沙銀行雲高華埠唐人市定夾歌林比亞街支行啓

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君若有任何銀両問題
請與當地分行經理接洽爲荷

CP-8

振路油漆公司
GENERAL PAINT CO.
MU. 1-2154
33 West Hastings St.,
Vancouver 4. B.C.
雲市定街西三十三號

Monamel
LATEX
INTERIOR FINISH

本公司歡迎華友商量裝飾問題

請來參觀本公司之超等油漆料。及各種花紙。種種式式。應有盡有。送貨免費。兼僱華青年。爲顧客服務。配色專家。献議裝飾方法。不取分文。貨色豐富。質料優良。價錢克己。專售：漆油。[illegible]油。明油。染漆油。精選[illegible]花紙。毛刷及[illegible]。

各地要聞

南非的種族歧視

美聯社通訊記者丹尼斯。尼爾報導克利門。齊和沙在他的家鄉。可以購買一樽啤酒。但如果他想嘗嘗那種較爲強烈的酒精的話。那他必需得到政府的特別許可不行。如果他在夜裏進城。他必需携帶身份證和通行證。

齊和沙從不曾進過游泳池。在這一整個地區裏。恐怕只有一兩間旅館。是讓他留宿一夜的。因爲齊和沙是非洲黑人。而南路達西亞恐怕是世界上種族條例最苛嚴的地方了。

前內閣總理加非爾。杜讀說。「路達西亞經過五年的所謂合作。情形又是如何呢。一個非洲籍的公民。雖然他有良好教育。整潔。衣冠楚楚和智他的家庭與國家有爭取進步的野心。但在他的祖國裏。仍然只算一個二等公民。例如他不可能進入電影院。就是想在政府辦的鐵路局裏充當一名火夫。也是不可能的。」

這只是圖畫的一面。現在讓我們再看黑人所辦的雜誌「非洲每日新聞」所描繪的另一面。

在商店及其他商業機關。則寧願選擇較爲富有的非洲人。而不願接納那些貧窮而又敗壞的白人顧客。這是給予膚色分別一個打擊。

在就業上也同樣表現出。雖然是很緩慢。但可以確斷。非洲人是幫助經濟法則上的。不管膚色分別。就業的平等種族歧視比起十年前是少多了。但仍存留很多。改變是緩慢的。

沙利伯萊公園的坐椅上。仍寫着限於白人的字樣。但這條例是大大地爲人忽視了。城市裏許多大的百貨公司。都肯招待黑人。「如果黑人是衣冠整潔和循規蹈矩的話。」其他的商店。則仍然設有特別的窗口。以供應黑人顧客。

火車上的乘客。現在只有票價等級的分別。

學校在這國家裏。是嚴格規定黑白人分校的。但目前已有一所混合的大學。黑人攻讀的比例不算少。

種族法律之立基石。乃是土地分配條例。二百二十八萬二千土人。共佔有此一英屬殖民地的土地之一半。而其他之一半。則歸十五萬五千的白人所有。土地買賣及租賃不能超越種族界限。這條例目前的國會。有委員會作研究。企圖重新規劃。以及提供某些修改建議。而且邊界市政上劃出一混合地帶。但所有這些改良計劃。從來沒有實行過。

【未完】

不邀達賴訪泰

泰國佛教主任稱

美聯社曼谷電。泰國宗教主任聲稱。泰國佛教主義禁止僧徒從政。故不邀達賴來泰訪問。

香港麥廣記參茸行
有限公司
MAK KWONG KEE
LIMITED

首創燕窩球

不用揀毛
不熏硫磺
炖食簡便
送禮大方
健脾開胃
養顏潤肺
有益身體
名貴實惠

食燕窩者，每感燕毛揀不清，有碍腸胃消化，且燕毛細微難揀，費時間而麻煩。本行有見及此，特創製燕窩球，經人工認真揀去燕毛，故炖時簡便，好食有益，而且燕窩產自印尼INDONESIA，能順利寄埠各埠，敬延僑胞函購試用。

香港南北行街四十九號
49, BONHAM ST. W. HONG KONG

加屬 羣青書社 雲埠
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone: MU 4-7959

江湖三女俠

梁羽生原著 全書五十一册 售拾壹元五毫

青靈八女俠八册	張夢還	三元五
劍影珠光 四册	方山	二元
女俠呂四娘二册	劍秋	九毛
瓷勒池劍客傳二册	踏風	七毛
金剛女俠 一至八册	彭浩一著	三元二
中國殺人王大破黑衣黨	周白蘋	二毫五
中國殺人王斬六妖		二毫五
中國殺人王大戰溫哥華		一毫五
中國殺人王大破販艷團		五毫
中國殺人王大戰黑煞黨		三毫五
最新錄音片粵曲總會		一元
攝影入門正續二册	陳懷德著	四元二五
攝影講座	熊文遇著	二元八毫
石榴裙畔	馮玉奇	七毫
流亡歲月	仝上	七毛五
蕩女心	仝上	六毫五
相思樂	仝上	七毫
發達之人	俊人	八毫
花花世界	俊人	八毫
錯誤了春情	傑克	八毛五
心魔二册	歐陽天	一元一
安國夫人	宋玉	一元三五
一束信	司徒雲	九毫
黑俠擒兇記	望雲	三毫五
諸葛孔明全集		一元八
楚辭		八毛五

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司船期
由港啓程來雲埠
朝山號 五月十二日
由雲埠啓程回港
謙馬利亞號 八月廿四號
專理各舟車飛機客務
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

船位由四百二十二員

雲高華利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

○鄭重聲明

快郵代電

啓者本號於四月一日經將雇員鄭淮康解職嗣後其個人行動及一切轇轕概與本號無涉特此聲明

香港僑英行謹啓

免費
奉贈美麗中文說明書

來往香港及舊金山的豪華客輪克利夫蘭總統及威爾遜總統號每三星期開行一次船上設備雅潔舒適冷暖咸宜電影跳舞酒吧雀牌應有盡有華裔廚師精製餚饌男女職員殷懃招待即便中文說明書詳述旅行上應辦手續如有需用者請向各埠代理或塡具下列表格向敝公司駐溫哥華總代理均安號索取

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

QUON ON CO., LTD., General Agents, 438 Main Street, Vancouver 4, B.C.
PLEASE SEND FREE CHINESE FOLDER. 請照下列地址寄贈華文說明書
Name ____
Address ____
City ____

均安號
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4. B.C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4834

辦理回國護照各種旅行文件
代售詩晏亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
僑胞遣家眷來加拿大在本號交給船費由本號發給預留船位定單指定搭客乘有一定船期之總統船來加，保證有位，快捷妥當

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 五月廿一日
克利夫蘭總統 六月九日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 五月十八日
威爾遜總統 六月十二日

ALEX YIP TRAVEL SERVICE
214 E. Pender St., Van. B.C. MU 3-7840
旅行社 Authorized Passenger Agent 葉榮勳
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines

▲代理詩丕亞鐵路公司 車票
火車每日標準時間八点及八点半下午由雲埠往加東

▲代理東亞太平洋輪船公司 船票
本公司朝山號定於五月十二日由香港開直趨雲埠謙馬利亞號船定期八月廿四日由雲埠啓程往香港貴客如有意。回港或有家眷來加者。祈早日到來小號接洽定位爲幸。

▲代理各航空公司 機票

▲代理申請僑眷來加手續。代領取加國護照。外埠僑胞如有家眷由祖國來加。到雲埠時若當地無親屬照料。本人亦可能代辦照料一切。接送僑眷轉往各埠。解答旅行人事問題。諸君光顧。請直接洽商。

葉榮勳啓

金然棧臘味製造廠
KAM YEN JAN (1948) LTD.
228 KEEFER ST. VANCOUVER B.C. PHONE MU. 3-1757

本廠精製
美味
牛肉乾 發行
兼製各欵臘味適合贈送國外親友如蒙僑胞賜顧本廠及各代理處可能義務代寄到

各埠均有代理